



Pour les
PARENTS et SYMPATHISANT.ES
des classes bilingues publiques

2026-2027

Evit KERENT ha KENDUADOÙ
d'ar c'hlasoù divyezhek publik

Découvrir le Réseau Div Yezh
Dizoleiñ Rouedad Div Yezh
p.2

Enseignement du/en breton
Kelenn brezhoneg ha divyezhek
p.4

Découvrir la Fédération
Dizoleiñ ar C'hevread
p.5

Votre association locale
Ho KEvredigezh lec'hel
p.7

Nous rejoindre-Adhérer
Deuit ganeomp - Emezelañ
p.9

Div Yezh Breizh
straet / rue Jean Monnet
22140 CAVAN / KAWAN
tél: 02 56 35 51 21
sekretoirva@div-yezh.bzh
adherer-emezelan@div-yezh.bzh

Nos partenaires financiers / Gant skoazell





Rouedad Div Yezh



Force de proposition et d'action au service des élèves, de leurs familles ainsi que de la langue et de la culture bretonnes, le réseau compte plus de 100 associations locales affiliées à la Fédération Div Yezh Breizh.

Il rassemble des milliers de parents d'élèves et de sympathisants répartis sur les cinq départements de la Bretagne historique, ayant fait le choix de la filière publique bilingue breton-français.

Au plus près du terrain, les associations locales agissent auprès des familles et des acteurs institutionnels ou culturels : écoles, mairies, collectivités et élus locaux.

Reconnue d'intérêt général et agréée par le Rectorat, la Fédération coordonne le réseau et représente les familles au sein des instances départementales, régionales, nationales et internationales.

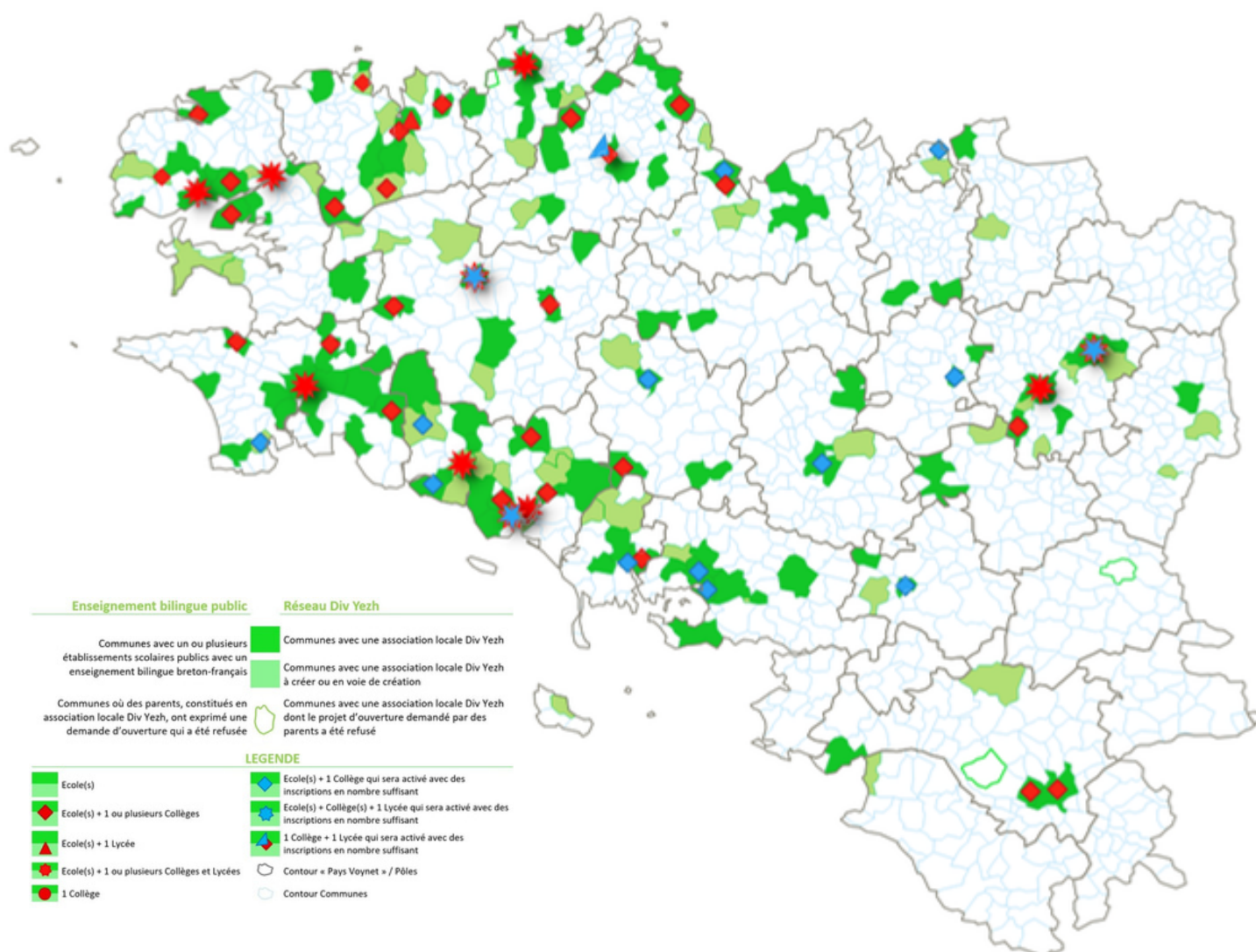
L'ensemble des administratrices et administrateurs du Réseau Div Yezh sont des parents bénévoles, désormais épaulés par des lycéen.nes et étudiant.ES du Conseil des jeunes, créé en 2024

“

*Le réseau Div Yezh
est présent dans*

70%

*des communes
où est installée
une filière bilingue
publique.*





Les missions des associations locales Div Yezh

KEFRIDI AR C'HEVREDIGEZHIOÙ LEC'HEL DIV YEZH



Être acteurs de la scolarité publique bilingue avec une entité juridique qui permette de mener des actions

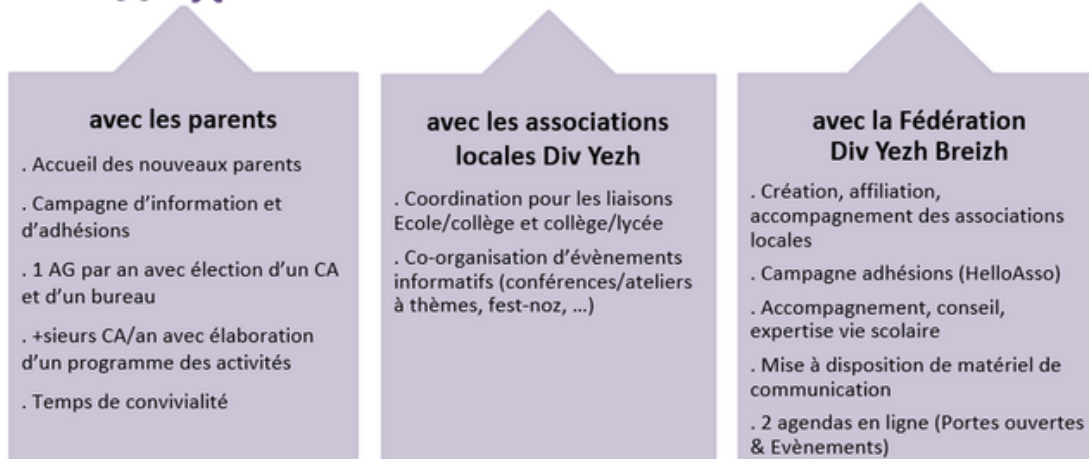


“

FAIRE RESEAU
pour répondre
aux enjeux du
développement de
l'enseignement
public bilingue et
optionnel .

Participer au Réseau Div Yezh

KEMER PERZH ER ROUEDAD DIV YEZH



Enseignement du/en breton

Kelenn divyezhek

L'enseignement bilingue public français/breton

AR C'HELENN DIVYEZHEK PUBLIK

C'est par l'action du Réseau Div Yezh et de sa Fédération en particulier que les 1ères classes bilingues breton-français ont été mises en place en 1982-1983 dans des écoles publiques à Saint-Rivoal (29), Lannion (22) et Rennes (35). Depuis, la demande parentale ne fait que croître.

L'objectif de cet enseignement est d'amener les élèves à un niveau de bilinguisme équilibré entre le français et le breton en fin de parcours scolaire, tout en apprenant également des langues étrangères.

Pour ce faire, les enseignements sont dispensés en breton et en français selon le principe de la parité de compétence linguistique. En classe bilingue publique, la langue bretonne n'est pas seulement une langue étudiée, c'est d'abord, au même titre que le français, une langue d'apprentissage, de la maternelle au lycée. Tous les apprentissages en français et en breton suivent les programmes officiels de l'Education Nationale.

“

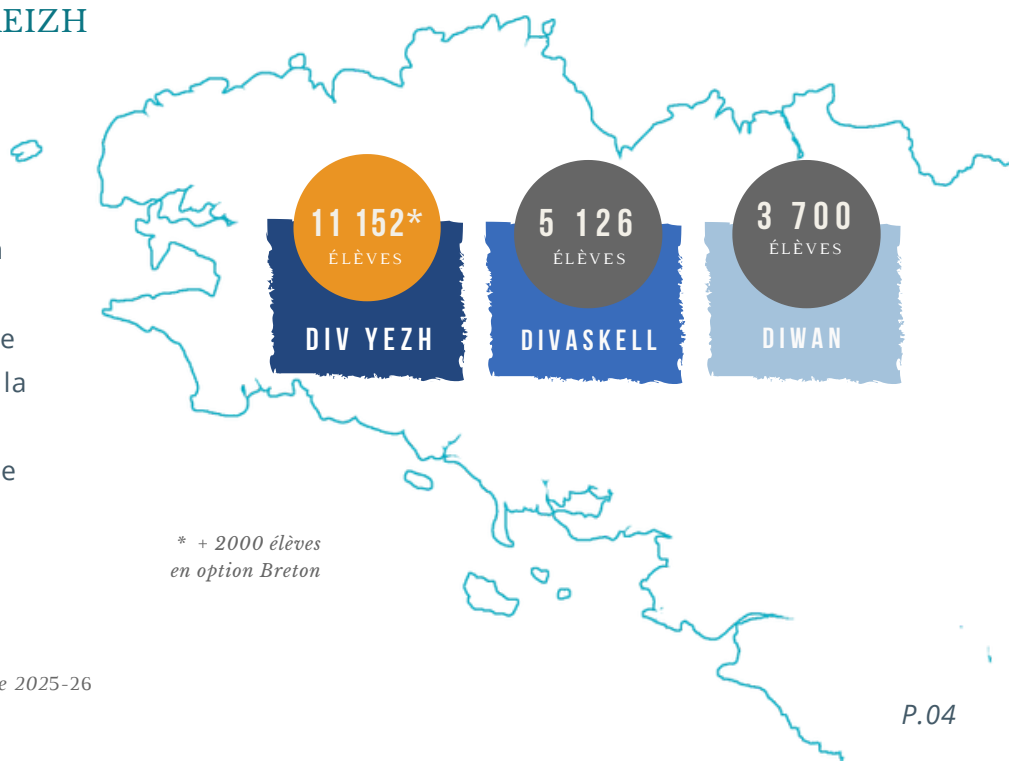
*1er réseau
d'enseignement du/en
breton avec
+ de 11 000 élèves
répartis sur
162 communes
27 pôles (Pays Voynet),
236 écoles,
46 collèges, 8 lycées*

source : Opab-EN-Div Yezh Breizh - Rentrée 25-26

Panorama de l'enseignement du/en breton en Bretagne

SELL WAR BREZHONEG E BREIZH

Il existe 3 réseaux bilingues en Bretagne: 56% des élèves ayant un enseignement du/en breton, sont scolarisés dans la filière publique; le reste des effectifs est partagé entre la filière d'enseignement privé catholique (25,5%) et la filière privée associative Diwan (18,5%).



* + 2000 élèves
en option Breton



Div Yezh Breizh

Créé en 1979, la 1ère association Div Yezh (anciennement A.P.E.E.B) est devenue la Fédération Div Yezh Breizh. Elle est à l'origine de la mise en place de l'enseignement bilingue breton-français dans les écoles publiques.

En s'appuyant sur son réseau, la fédération a contribué à la création, au développement et à la structuration de la filière publique bilingue : concertation avec les élus et responsables de l'Education nationale, ouverture de classes bilingues dans des écoles, collèges et lycées publics, information et communication auprès du grand public... La mission de développement (ouverture de nouvelles filières) a ensuite été confiée en 2011 à l'Office public de la langue bretonne (OPLB).

La Fédération agit désormais au cœur de l'écosystème régional et national, œuvrant à la reconnaissance des langues régionales et à leur enseignement au sein de l'école publique.

Ses missions premières sont l'information et la défense des droits des élèves et de leurs parents sur les questions de la scolarité bilingue ou optionnelle en langue bretonne.

“

*Objectif double :
donner un accès à la
langue bretonne et au
bilinguisme à tous les
enfants des familles
qui le souhaitent,
et
de préserver le breton,
élément essentiel de la
culture bretonne.*

La Fédération est habilitée par le Rectorat de Rennes et agit donc pleinement comme acteur expérimenté de l'enseignement bilingue public.

Elle coordonne, fédère et représente le réseau et les familles au sein des différentes institutions départementales, régionales, nationales et internationales et à ce titre siège dans des instances académiques et participe à des collectifs et groupes de travail.

Elle est reconnue d'intérêt général pour son caractère culturel en faveur de la langue bretonne et peut donc délivrer des reçus fiscaux.

EXEMPLES DE REPRESENTATIONS DU RESEAU PAR DIV YEZH BREIZH

INSTANCES

C.A.L.R.

O.P.L.B.

C.C.B.

Kevre Breizh

GROUPES DE TRAVAIL

Schémas linguistiques

Services académiques

Ecole.bzh

REFERENT

Région Bretagne

Départements

Coll. territoriales

Education nationale

Syndicats

Presse & médias

COLLECTIFS

FLAREP

Pour Que Vivent Nos Langues

CEBEP44

Unanet evit ar Brezhoneg



Yaouankiz Div Yezh

CONSEIL DES JEUNES

Div Yezh Breizh a mis en place une forte politique à destination des jeunes apprenants afin qu'ils bénéficient d'une réelle écoute de la part des décisionnaires ainsi que d'un espace de travail, de réflexion et d'action qui leur est spécifiquement dédié.

C'est à l'unanimité, en 2024, que le conseil d'administration de la Fédération Div Yezh Breizh a voté la création au sein du conseil des jeunes dont eux mêmes définissent la feuille de route et assurent la gouvernance et la coordination.

Il est composé de collégiens, lycéens et étudiants. Certain.e.s sont membres du conseil d'administration de Div Yezh Breizh et l'une d'entre eux a été élue vice-présidente de la Fédération.



Leurs engagements

- La défense des intérêts des élèves
- La langue bretonne
- Le service public de l'éducation



Leurs actions

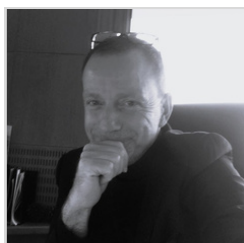
- Représenter
- Mobiliser
- Fédérer
- Promouvoir

[generation@div-yezh.bzh](https://www.instagram.com/generation@div-yezh.bzh)

[yaouankiz@div-yezh.bzh](https://www.instagram.com/yaouankiz@div-yezh.bzh)

Vos Interlocuteurs du quotidien

L'ÉQUIPE SALARIÉE DE DIV YEZH BREIZH



**Olivier
GUILLIN**

Directeur

06 38 73 31 34 – 02 56 35 51 21
renerezh@div-yezh.bzh

Direction

Instances

*Relations institutionnelles
et partenariales*

Analyses et statistiques

Communication

Réseau et médias



**Judith
CASTEL**

Animatrice

07 55 68 47 06 – 02 96 49 12 08
rouedad@div-yezh.bzh

*Vie scolaire : rentrée, carte scolaire,
carte des pôles, installation,
structuration et pérennisation des
filiales bilingues et optionnelles...*

*Vie associative : création et
accompagnement des associations
locales et de leur gouvernance,
animation du réseau Div Yezh...*

[div-yezh.bzh](https://www.instagram.com/div-yezh.bzh)



[@AssoParentsElevesBretagne](https://www.facebook.com/AssoParentsElevesBretagne)

[@rouedad.div.yezh](https://www.facebook.com/rouedad.div.yezh)



[divyezhbreizh](https://www.instagram.com/divyezhbreizh)

VOTRE ASSOCIATION LOCALE DIV YEZH

HO KEVREDIGEZH LEC'HEL DIV YEZH

Nous vous encourageons, dès la rentrée, à prendre contact avec votre association locale présente dans l'école, le collège ou le lycée de vos enfants.



Des arguments d'impact direct pour l'école et les enfants

- . **Défendre les moyens de la filière** : l'adhésion renforce le poids politique de l'association locale face à la mairie et à l'Éducation nationale pour maintenir les postes, éviter les fermetures de classes et obtenir des effectifs adaptés.
- . **Financer et enrichir la vie scolaire** : les cotisations et les événements de l'association permettent d'acheter du matériel pédagogique en breton, de financer des sorties scolaires ou de faire venir des intervenants (conteurs, musiciens, théâtre)...
- . **Assurer la continuité du parcours** : agir localement permet d'anticiper l'ouverture de la suite de la scolarité bilingue au collège et au lycée sur le secteur.



Des bénéfices concrets pour les parents

- . **Entraide et partage d'expériences** : un réseau de soutien idéal pour les parents non bretonnants qui se posent des questions sur les devoirs, l'apprentissage de la langue ou le bilinguisme au quotidien.
- . **Accès à des ressources** : conseils sur les livres, jeux, médias, applications et activités en breton adaptés à l'âge des enfants.
- . **Information claire** : être tenu informé des décisions qui touchent la classe, l'école et la filière bilingue



La création de lien social et d'une communauté

- . **Convivialité et rencontres** : organiser des événements fédérateurs (cafés des parents, apéros de rentrée, fest-noz, pique-niques) pour créer du lien entre les familles du secteur.
- . **Ancrage territorial** : faire vivre la culture locale à travers des projets ouverts sur la commune et transmettre ce patrimoine aux enfants de manière vivante.
- . **Une place pour chaque engagement** : rassurer les parents en précisant que chaque aide compte, du simple soutien financier par l'adhésion jusqu'à l'aide ponctuelle lors d'un événement, sans obligation de présence permanente.



La force du réseau régional

- . **Faire entendre sa voix** : rappeler qu'en adhérant localement, la famille rejoint aussi la Fédération Div Yezh Breizh, représentée auprès du Rectorat et de la Région Bretagne pour porter la voix de l'enseignement public bilingue.

Ensemble, faisons réseau



Asambles, aozomp ar rouedad



HO KEVREDIGEZH LEC'HEL DIV YEZH VOTRE ASSOCIATION LOCALE DIV YEZH

Broudañ a reomp ac'hanoc'h, adalek an distro-skol, da vont e darempred gant ho kevredigezh lec'hel a zo er skol, er skolaj pe el lise evit ho pugale



Arguzennoù skog eeun evit ar skol hag ar vugale

- . **Difenn doareoù ar filierenn** : gant an emezelañ e vez kreñvaet pouez politikel ar gevredigezh lec'hel e-tal an ti-kêr hag an Deskadurezh-Stad evit derc'hel ar postoù, chom hep serriñ klasoù ha kaout tud a-zoare.
- . **Arc'hantaouiñ ha pinvidikaat ar vuhez skol** : skodennoù hag abadennoù ar gevredigezh a ro tro da brenañ dafar pedagogel e brezhoneg, da arc'hantaouiñ sortiadennoù skol pe da lakaat emellerien (konterien, sonerien, c'hoariva)...
- . **Kenderc'hel gant an hentad** : ober traoù er vro a ro an tu da rakwelet digoradur heuliad ar skoliata divyezhek er skolaj hag el lise er c'horn-bro.



Gounidoù fetis evit ar gerent

- . **Kenskoazell ha rannañ skiant-prenet** : ur rouedad skoazell eus ar c'hentañ evit ar gerent n'int ket brezhonegerien a sav goulennnoù war an deverioù, an deskiñ yezh pe an divyezhegezh war ar pemdez.
- . **Moned dafar** : kuzulioù war al levrioù, c'hoarioù, mediaoù, arloadoù hag obererezhioù e brezhoneg diouzh oad ar vugale.
- . **Titour sklaer** : bezañ kelaouet eus an divizoù a denn d'ar c'hlas, d'ar skol ha d'an hentad divyezhek



Krouidigezh ul liamm sokial hag ur gumuniezh

- . **Plijadur hag emgavioù** : aozañ darvoudoù kevredadel (kafeoù ar gerent, digor-kalon an distro-skol, festoù-noz, piknikoù) evit krouiñ ul liamm etre familhoù ar c'hornad
- . **Kresk tiriadel** : lakaat ar sevenadur lec'hel da vevañ dre raktresoù digor war ar gumun ha treuzkas ar glad-se d'ar vugale en un doare bev
- . **Ur plas evit pep engouestl** : asuriñ tud ar vugale en ur resisaat e kont pep skoazell, eus ar skoazell arc'hantel hepken dre emezelañ betek ar skoazell ur wech an amzer e-pad un darvoud, hep redi bezañ dalc'hmat.



Nerzh ar rouedad rannvroel

- . **Lakaat he mouezh da glevet** : degas da soñj e teu ivez ar familh da emezelañ er vro e Kevread Div Yezh Breizh, dileuriet gant ar Rektordi ha Rannvro Breizh evit dougen mouezh an deskadurezh publik divyezhek.

Ensemble, faisons réseau



Asambles, aozomp ar rouedad





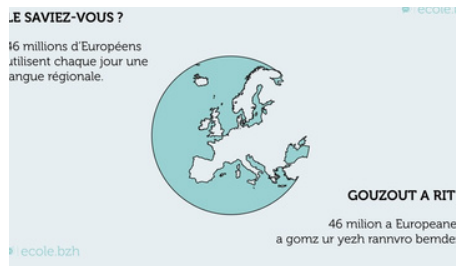
Nous rejoindre Adhérer

Deuit ganeomp – Emezelañ



Pourquoi nous rejoindre ?

PERAK DONT GANEOMP ?



En adhérant en tant que membre, vous bénéficiez, via votre association locale Div Yezh et la Fédération Div Yezh Breizh, de l'aide experte sur les questions liées à la scolarité bilingue.



Le réseau Div Yezh est en mesure de vous informer, de vous soutenir et de vous accompagner, vous et votre enfant, dans vos démarches auprès des actrices et acteurs de la communauté éducative. Ce tout au long de la scolarité bilingue ou optionnelle de votre enfant : de la maternelle au lycée.



En devenant sympathisant, vous exprimez votre soutien à l'enseignement du et en breton au sein du service public de l'éducation et aux actions mises en œuvre par le réseau Div Yezh.

Rejoindre le Réseau Div Yezh, c'est :

- Être représenté.e.s à tous les niveaux des institutions scolaires et demander à faire valoir vos droits de parents et d'élèves en filière bilingue publique français-breton
- Favoriser le bilinguisme, facteur de réussite et d'épanouissement pour nos enfants
- Contribuer à donner aux langues de nos régions leur juste place au sein du système scolaire et éducatif
- Partager des valeurs de diversité, d'altérité et de tolérance
- Participer à faire évoluer le service public de l'éducation sur la question de l'apprentissage en langues, avec les langues régionales en particulier
- Soutenir les projets culturels portés par les familles, les élèves et le réseau
- Vivre une expérience associative humainement riche, en lien avec la communauté éducative et culturelle bretonne

Adhésion mode d'emploi *pour les parents et sympathisants*

EMEZELAÑ MOD IMPLIJ

Cotisation annuelle :

Adhésion individuelle **13 euros**
Part association locale 6€, part Div Yezh Breizh 7€.

Adhésion couple **20 euros**
Part association locale 10€, part Div Yezh Breizh 10€.

Adhésion QRCode



3 modes possibles 3 zoare da gaout

Adhésion papier

Bulletin d'adhésion à télécharger via le lien ci-dessous, ou distribué par votre association locale.



Adhésion en ligne

via le site Div Yezh Breizh



div yezh Breizh

Association de parents d'élèves pour l'enseignement du breton à l'école publique

Téléchargez le bulletin d'adhésion sur le site internet de Div Yezh Breizh (div-yezh.bzh), rubriques "Adhérer-Soutenir"



Après l'avoir complété, le remettre avec votre règlement (chèque) à votre association locale Div Yezh.



*Le cas échéant à la Fédération
Div Yezh Breizh, rue Jean Monnet,
22140 CAVAN/KAWAN*

Accédez en ligne via le site internet de Div Yezh Breizh (div-yezh.bzh), rubriques "Adhérer-Soutenir"



Complétez le formulaire en ligne via HelloAsso en choisissant votre association locale Div Yezh.

A défaut d'association identifiée vous pouvez choisir : "Filière sans association" ou "Filière en projet".

L'association bénéficiaire sera informée de votre adhésion et créditée du montant de votre adhésion.

Parce que votre Fédération Div Yezh Breizh est reconnue d'Intérêt général

Part **adhésion**
et **don** à la
Fédération
Div Yezh Breizh

50 €

après
déduction fiscale
(66%)

vous coûte
à goust

17 €

Bulletin d'adhésion

Paperenn emezelañ

26-27



en ligne - en lienenn



Agir pour la langue bretonne à l'école publique

Votre Association locale

Div Yezh

Le cas échéant,

la commune de l'école de vos enfants

Coordonnées ou indication de votre association locale Div Yezh pour le retour du bulletin d'adhésion accompagné de la cotisation par chèque

Date d'adhésion

Deiziad emezelañ

____ / ____ / ____

Cotisation.s / Don.s

Skodenn.où / Prof.où



Parent.e d'élève(s) / Tud skolidi



Sympathisant.e/ Kenduad.ez (autre que parent d'élève)

Cotisation.s / Skodenn.où



Adhésion Individuelle

13€ pour une adhésion / 13€ evit un emezeladur
(6€ pour l'association locale et 7€ pour la Fédération*)



Adhésion Couple

20€ pour 2 adhésions parentales / 20€ evit emezeladur 2 zen
(10€ pour l'association locale et 10€ pour la Fédération*)

Don.s / Prof.où



Montant libre en soutien complémentaire à mon association locale / Road frank da skoazell kevredigezh lec'hel =€



Montant libre en soutien complémentaire à la fédération* / Road frank da skoazell kevread rannvroel =€

Versement total (cotisation.s + don.s)/ Sammad hollek =€

Reçu fiscal Div Yezh Breizh*

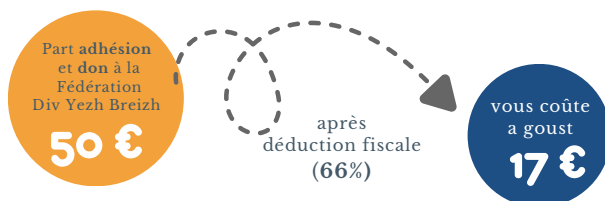
Degemer kemedel

Souhaitez-vous recevoir un reçu fiscal concernant la part de cotisation (et de don) revenant à la Fédération Div Yezh Breizh ?
(La Fédération Div Yezh Breizh est reconnue d'Intérêt général ce qui rend possible une réduction d'impôt > 66% du montant donné)

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

Parce que votre Fédération Div Yezh Breizh est reconnue d'Intérêt général





Informations adhérent.e.s (ou sympathisant.e.s)

Adhérent.e 1 / Ezel 1

Adhérent.e 2 / Ezel 2

Nom/Anv

Prénom/Anv-bihan

Téléphone/ Pellgomz

Courriel/Postel

Profession/Micher

Bretonnant-e/
Brezhoneger-ez

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

☐ Apprenant.e
Desker.ez

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

☐ Apprenant.e
Desker.ez

Adresse/ Chomlec'h

Code postal/Kod Post

Commune/ Kumun

Informations élève.s

Elève 1 / Skoliad 1

Elève 2 / Skoliad 2

Nom/ Anv

Prénom/ Anv-bihan

Né.e le/ Ganet d'

Parcours bilingue
Hentad divyezhek

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

Elève 3 / Skoliad 3

Elève 4 / Skoliad 4

Nom/ Anv

Prénom/ Anv-bihan

Né.e le/ Ganet d'

Parcours bilingue
Hentad divyezhek

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket

☐ Oui
Ya

☐ Non
Ket